

Dörr-Tirotect E-GV-10/V

gemäß

ÖNORM B 3661

in accordance with | conforme alla norma

Technische Daten Specifications Dati tecnici		E-GV-10/V		
Anwendung Fields of application Utilizzo		Unterdeckbahn Roof underlay sheet Membrana sottotetto • Unterdeckbahn für Dachdeckungen gemäß EN 13859-1 Roof underlay for discontinuous roofing in accordance with EN 13859-1 Membrana sottotetto per coperture conforme alla norma EN 13859-1		
Verarbeitung Processing instructions Lavorazione		mechanisch verdeckt befestigt concealed mechanical fixing fissaggio meccanico non a vista mit Tellerschrauben oder Dachpappenstifte Alle einschlägigen Verarbeitungsnormen und Richtlinien sind einzuhalten! Using plate screws or roofing nails All corresponding processing standards and regulations must be obeyed! Con viti a piattello o chiodi per cartone catramato Tutte le norme di lavorazione pertinenti e tutte le direttive devono essere rispettate!		
Sichtbare Mängel Visible defects Difetti visibili		EN 1850-1	-	frei von sichtbaren Mängeln free of visible defects esente da difetti visibili
Dicke Thickness Spessore flächenbezogene Masse Mass per unit area Massa in relazione alla superficie Bahnenbreite/ -länge Width/length of the sheet Larghezza/lunghezza membrana Geradheit Straightness Rettilineità		EN 1849-1 EN 1849-1 EN 1849-1 EN 1849-1	mm kg/m ² m mm	1,1 1,2 [± 10 %] 1 x 25 < 20 / 10 m
Wasserdichtheit Watertightness Impermeabilità all'acqua		EN 1928, Verf. A Procedure Processo	-	W1
Brandverhalten Fire classification Reazione al fuoco		EN 13501-1 EN ISO 11925-2	-	E
Wasserdampfdurchlässigkeit water vapor transmission properties Permeabilità al vapore acqueo Wasserdampfdiffusionsäquivalente Luftschicht s_d (s_d-Wert) Water vapor diffusion equivalent air layer thickness Spessore d'aria equivalente alla diffusione del vapore acqueo (valore s _d)		EN 1931, Verf. A Procedure Processo	m	80 [± 20 %]
Zug-Dehnverhalten Tensile properties Comportamento a trazione, -allungamento Höchstzugkraft längs / quer Maximum tensile force lengthwise / crosswise Forza a trazione massima longitudinale/ trasversale Höchstzugkraftdehnung längs / quer Elongation at maximum tensile force lengthwise / crosswise Allungamento a trazione longitudinale / trasversale		EN 12311-1 EN 12311-1	N/50 mm %	≥ 300 / ≥ 250 ≥ 2 / ≥ 2
Widerstand gegen Weiterreißen (Nagelschaft) Resistance to tearing (nail shank) Resistenza alle lacerazioni (da chiodi)		EN 12310	N/50 mm	≥ 70 / ≥ 70
Dimensionsstabilität (Änderung längs / quer) Dimensional stability (alteration lengthwise / crosswise) Stabilità dimensionale (Modifica longitudinale / trasversale)		EN 1107-1	%	≤ 10,1 l
Kaltbiegeverhalten Flexibility at low temperature Flessibilità a freddo		EN 1109	°C	-20
Verhalten nach künstlicher Alterung und UV Properties after artificial ageing and UV exposure Comportamento in seguito a invecchiamento artificiale e raggi UV EN 13859-1 Zug- Dehnverhalten Tensile properties Comportamento a trazione, -allungamento Höchstzugkraft längs / quer Maximum tensile force lengthwise / crosswise Forza a trazione massima longitudinale/ trasversale Höchstzugkraftdehnung längs / quer Elongation at maximum tensile force lengthwise / crosswise Allungamento a trazione longitudinale / trasversale Wasserdichtheit Watertightness Impermeabilità all'acqua		EN 13859-1, Anhang C EN 1296 EN 12311-1 EN 12311-1 EN 1928, Verf. A	N/50 mm % kPa	NPD NPD NPD

Dörr-Tirotect E-GV-10/V

gemäß

ÖNORM B 3661

in accordance with | conforme alla norma

Trägereinlage Reinforcement Armatura	fadenverstärktes Glasvlies Fiber reinforced glass fleece Fibra di vetro con filo di rinforzo
Deckmasse Coating Massa di copertura	Elastomerbitumen Elastomer bitumen Bitume elastomerico
Oberflächenbeschaffenheit oben/unten Surface texture upside/downside Finitura superficiale sopra/sotto	Vlies / feine Abstreuung Fleece / fine granule Tessuto non tessuto / spargimento fine

NR: keine Anforderung gemäß ÖNORM

No requirement in accordance with ÖNORM | nessun requisito richiesto conforme alla norma ÖNORM

NPD: kein Kennwert bestimmt

No parameter defined | nessun parametro definito

Die angegebenen Daten sind Richtwerte, die auf statistischen Qualitätskontrollen basieren. Die empfohlenen Anwendungsbereiche sind aufgrund der Erfahrungen und Normen ausgearbeitet. Eine Verbindlichkeit kann hieraus nicht abgeleitet werden, Änderungen sind vorbehalten. Bei Neuerscheinen verliert dieses Produktdatenblatt seine Gültigkeit.

The specifications listed above are reference values based on statistical quality controls. The recommended fields of application have been elaborated on the basis of practical experience and standards. Thus, they are not binding. All data is subject to change. This product data sheet shall no longer be valid if a new version is issued. |

I dati indicati sono orientativi e si basano su controlli di qualità statistici. I campi di applicazione consigliati sono elaborati sulla base di esperienze e norme. Da queste non è possibile dedurre un carattere vincolante. Con riserva di modifiche. Questa scheda tecnica non è più valida alla pubblicazione di quella successiva.

Lagerungshinweise: Die Abdichtungsbahn ist stehend und vor extremen äußeren Einflüssen wie Hitze, Kälte, Feuchtigkeit etc. geschützt zu lagern.

Storage recommendation: The waterproofing sheet must be stored in a vertical position and protected from extreme extraneous influence like heat, cold, dampness etc. |

Avvertenze di stoccaggio: la membrana impermeabilizzante deve essere stoccata in piedi e protetta da influenze esterne estreme come il calore, il freddo, l'umidità, ecc.

1/2013

Bitumen- und Baustoffindustrie Bäumler Gesellschaft m. b. H.

Dörrstr. 1, 6020 Innsbruck, Österreich

Tel.: +43 512 261121

Fax: +43 512 261121-9528

E-mail: info.ibk@bitbau.at

Internet: www.bitbau.at